

Lévai Újság

független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap

V. ÉVFOLYAM

38. SZÁM

1938. SZEPTEMBER 21.

Bonyodalom egy tanácshatározat körül

A város vezetésnek az a rendszere, amely az utóbbi időben Léván kifejlődött, most egy tanácshatározat folytán éles ki-robbanásra adott okot.

Amint ismeretes, a 243/1922. törvény Lévát megfosztotta rendezett tanácsu jelle-gétől és a 275/1922. törvény nagyközséggé nyilvánította és a lévai járáshoz osztotta be. Ettől az időtől természetesen a város ügyei, mint községé intéződnek. Az ötven-éves joggyakorlattól, amely Léván, mint rendezett tanácsu városban 1873-tól kifej-lődött, egyeseknek nehezebbé esik eltérni és még mai is — 16 év után — sok eset-ben vindikálnak maguknak olyan jogokat, amely mint községet egyáltalán nem illet meg. Így pl. állandóan a »város előjáró-ságá«-ról beszélnek, pedig az érvényben lévő szabályzatok szerint ilyen nincs, mert a község vezetője a bíró és így minden intézkedésért egyedül ő a felelős. A ren-dezett tanácsu városoknak volt előjáró-sága, azt 6 évenként újraválasztott vezető tisztviselők alkották, akik külön-külön és egyetemlegesen voltak felelősek munkájukért.

A város tanácsa a képviselőtestület megbízásából július folyamán két tisztviselői állásra pályázatot irt ki. Erre a kitűzött határidőig több olyan jelentkező adta be pályázatát, akik megfelelő képzettséggel rendelkeznek. A pályázatot ennek dacára

szeptember 9-én a tanács a nélkül, hogy annak eredményéről a képviselőtestületnek beszámolt volna a saját hatáskörében med-nőnek nyilvánította. Igaz, hogy a pályá-zati feltételek között bent volt, hogy a ta-nács indokolás nélkül meddőnek nyilváníthatja a pályázatot, azonban erre sem az érvényben lévő szabályrendelet, sem a képviselőtestület felhatalmazást a tanács-nak nem adott. Sőt a tanács még tovább ment, mert a meddőnek nyilvánítás után azonnal új pályázatot irt ki, nem várva be a szabályrendelet által minden tanácshatá-rozat elleni 14 napos fellebbezési hatá-rídot sem.

A tanács ezen szabálytalan eljárása, a képviselőtestület jogainak megcsorbítása, a nyilvános pályázatok zártkörű letárgya-lása ellen több jogász aláírásával panaszt adtak be a képviselőtestülethez. A képví-selőtestületi tagok több mint negyed része pedig a közgyűlés záros határidőn belül való összehívását kívánják ebben az ügy-ben.

Mint értesülünk az egyik érdekelt pá-lyázó a tanács határozatát megfellebbezte a képviselőtestülethez.

A képviselőtestületnek mint a város leg-főbb igazgatási szervének joga és köte-lessége, hogy jogainak csorbitatlanságát megvédje és ne tűrje a túlkapasokat és a zártkörű elintézkedéseket.

Léva város költségvetése

A város 1939. évi költségvetése köz-szemlére van kitéve, hogy a város lakossá-ga megtehesse ahhoz megjegyzéseit, még mielőtt a képviselőtestület azt tárgyalás alá venné. Megszoktuk már, hogy a költ-ségvetés állandóan hiánnyal dolgozik és a szerencse csak az, hogy ez mindig csak papíron van. Az elmúlt évi költségvetésről azt irtuk, hogy iparkodik a reális valóság-hoz alkalmazkodni, ez az új költségvetés azonban tisztára az elmúlt évi alapján lett összeállítva, azzal a különbséggel, hogy ebben a hiány 255.403 Ké-vel több, mint tavaly volt és így ismét meghaladja a félmillió koronát.

Örömmel állapítjuk meg, hogy az elő-írányzott költségvetésben a város bevé-telei 51.748 Ké-vel emelkednek és így el-érik az 5.221.664 Ké-t. Ezzel szemben megdöbbent az a tény, hogy a kiadások éppen hatszor annyi emelkedést mutatnak, mint a bevételi szaporulat. U. i. az elő-írányzott kiadások 307.151 Ké-vel mulják felül a tavalyi előírányzatot. Különösen fel-tűnő hogy a központi igazgatás költségei 263.470 Ké-vel emelkednek. 1.315.852 ko-ronára. A közbiztonság kiadásainak emel-kedése 201.255 Ké semmi esetre sem áll arányban az általános közbiztonság tény-

leges emelkedésével. A közegészségügyi kiadása 37.402 Ké-vel, az iskola stb. ügyek 16.600 Ké-vel, a vállalatok, intézetek kiadá-sai 71.800 Ké-vel emelkednek. Ezzel szemben konstatálni kell azt, hogy az építkezési szolgáltatás kiadásai 84.300 Ké-vel csökken-nek. Végül örömmel és elismeréssel állapít-juk meg, hogy a város kölcsöneire fordítandó összeg 1939 évben 103.897 Ké-vel kevesebb, mint a legutóbbi évi. Együttesen az előírányzott összkiadás 7.134.983 Ké-t tesz ki. Így összesen 1.913.319 Ké hiány mu-tatkozik, amely részben a kintlevőségekkel, részben a 350% pótdadóval és a 200%-os házbéradóval nyer fedezetet annyira, hogy a tényleges hiány 524.218 Ké-t tesz ki.

A költségvetés, mint már említettük, teljesen a tavalyi alapján van összeállítva, új tételként szerepelnek benne nagyobb összegűekkel a városi alkalmazottak szisz-tematizálásával kapcsolatos túlkiadások cí-mén 120.000 Ké. A CPO szükségletei 181.000 Ké-vel, továbbá a nemzetvédelmi nevelés céljaira fordítandó 25.000 Ké. A város üzemei közül a költségvetésben a vágóhíd 207.365 Ké-s, a villanytelep 1.576.151 Ké-s költségvetéssel szerepel.

Az egész költségvetés átvizsgálásánál azt a képet kapjuk, hogy a város gazdál-

kodása meglehetősen túl van méretezve, különösen az adminisztrációnál és nagyon is szükségesnek tartanánk, a már régeb-ben általunk javasolt »takarékosági bi-zottság«-mielőbbi megszervezését. Meg kell állapítanunk azt, hogy a pénzügyi bi-zottság bármennyire is hivatása magasla-tán áll, de hiányzik belőle az erős kéz, amely a fölösleges és túlkiadásokat meg-akadályozza. Aki az utóbbi hónapok pénzü-gyi gazdálkodását kissé behatóbban ismeri, annak nem szükséges, hogy részle-tesen megmagyarázzuk, mire céloztunk az előbbi mondatban. Ma ismételtel csak azt mondhatjuk, amit már egy évvel ez-előtt hangsúlyoztunk, hogy teljesen fölös-leges a papirosdeficitek kimutatása, ami-kor a város költségvetését egy kis jóaka-rattal, talán egy kis takarékosággal telje-sen egyensúlyba lehetne hozni. Szigorúbb pénzügyi bizottság, erélyesebb képviselő-testület és a hiány le van faragva!

Gazdálgyelmezettő szeptember hóra.

Szeptemberben a gazda egyrészt még az idei termés betakarításával, másrészt a jövő termés előkészítésével van elfoglalva. Lehet azonban gondoskodni arról, hogy az Isten adta termés gondosan betakaruljon és belőle minél kevesebb menjen pusztulásba.

Az öszi vetések alá szeptemberben végezzük el a vetélokészítő talajmunkákat. Csupán a kapá-sok után kerülő búzak vetőszántása marad a jövő hónapra Gabonaféléink, így a buza nem szeretik a teljesen friss üreges, laza szántást. Hogy meny-ny ideig kell a vetélokészítésnek a vetésig ille-pedni, és érlelődni az időjárástól függ.

Nedves őszkor várunk inkább egy pár napot a vetéssel, hogy a föld kiszáradjon, mert se a vetőmagnak, sem a műtrágyának nem használunk, ha ezeket a földbe elkenjük.

A jó termés másik elengedhetetlen feltétele az, hogy a talajban elegendő táp-erő is legyen. Istállótrágyázással földünk nem kap-nak kellő növényi tápanyagot s azért különösen az őszigabonák megkívánják a műtrágyázást. A mű-trágyázásnál azonban figyelembe kell venni, hogy jó elővetemény után vagy rosszabb után kerül a rozs vagy buza? Jó elővetemény a különféle here féle, csak gyengébb előveteménynek lehet tekin-teni még akkor is, ha betakarítása óta különben igen jól végeztük el a szántásokat. Jó here és búkköny után okvetlen kell szuperfoszfátot adni a gabona alá, mert ki kell egyensúlyozni a nitro-gén bőséget; repace és mák is jó elővetemények, de nem nitrogén gyűjtők és ezért ezek után szénitrógent is adunk. A rozs, here és búk-köny után, valamint a trágyátlan repace és mák után ősszel tehát nemcsak szuperfoszfátot adunk, de mésznitrogént is. Krumpli, kukorica és répa után szuperfoszfát mellett, féladag mésznitrogén is kell ősszel és tavasszal a másik felét fejtrágyának adjuk. Így kell tenni a csalamádé utáni buza-vetésnél is.

Réteken most takarítják a sarjuszénát. Ilyen-kor jusson eszébe a gazdának, hogy a rét is meg-kívánja a maga trágyázását és gondoskodjon, hogy az ősszel teljes műtrágyázással az ujonnan bevezetett »Amsupka I.«-el pótoljuk az eddig el-mulasztottakat.

A tenger szerelmese a Tátrában

A tenger szerelmese hűtlenkedett. Elment a hegyek közé s a Tátra meghódította. Kicsit idegenkedett előzőleg a hegyektől. Féléletesnek találta a hegyóriásokat, »kisebbség-érzetei« voltak a csúcsokkal szemben.

S most a Tátra meghódította.

Rá kellett jönnie, hogy a hegyek többet nyújtanak, mint a tenger. Többet a testnek és többet a léleknek.

A tenger panorámája csodálatosan szép. Többnyire azonban egyformán szép. Jó leülni a partja mellett, hallgatni a hullámok muzsikáját. Különös ritmusa órákig gazdagon muzsikál az ember fülebe. A kép is szép. A végtelenség panorámája. De nem nyújtja az elámitó változatosságnak azt a skáláját, amit a hegyek nyújtanak azzal, hogy kinn a természetben együtt él az ember a fákkal és füvekkel, a patakokkal és frissen szedett magocákkal és olyan magasságokra emelkedik, ami az alföldi ember számára több, mint élmény. Hitet ad.

S míg a tengerpart nagyszerű napsütése észrevétlenül használja az ember agyát, idegét, szívéit, egész fizikumát, addig a hegyek friss levegője, az alföldi kánikulák idején élvezett enyhesége pedig üdít. Pláne, ha az embernek módja van egyik-másik kütünő hegyi strandon megfürdeni.

A tenger mellől mindig kicsit fáradtan jöttem el. A Tátrából felrisszult, felüdüln.

A Tátrának idén rekord-szezonja volt. Allitól meg soha ilyen tömeg nem zsúfolta tele a tátrai fürdőket. Nemény Vilmos dr., a Tátra nagy statisztikusa szerint több, mint 10.000 embert kellett visszautasítani, mert nem volt hely a számukra.

Bennünket is lebeszéltek, amikor a Tátra felé hajtottunk. Kár felmenni, szoba nincs, még a fürdőszobákban s a konyhákban is alusznak.

A szépfekvésű, Poprád melletti Gánócfürdőre robogtunk be legelőször s miután ott elhelyezkedésről szó sem lehetett, a kedves fürdőigazgatóság egész sor helyet telefonált végig.

Füredről, Csorbáról, Lomniczról, Ruzsbachról negatív válasz.

Nekivágtunk a Tátrának. Félutcat kosár után az ó-tátrafüredi fürdőigazgatóság nagyon előzékeny titkárnőjének kezébe tettük le a tátrai sorunkat. S néhány perc múlva robogtunk a Hélios felé s — ha átmenetileg csak egy-két éjszakára is — de volt már szobánk.

S este már megismerhettük Tátrafüred éjszakai életét.

Az első, amit erről az éjszakai életről megállapítani kénytelen az ember, hogy ez a nemzetközi világfürdő esténként döbbenetesen sötét.

Ugyyszólván egyáltalán nincsen világítása.

A szerelmeseknek nincsen okuk panasza. De akik a Hélios rendkívül kiépített környékéről a Grand Hotelhez igyekeznek, 10 percen át vak-sötétben kénytelenek menni, dacára annak, hogy az út — szinte kihívóan — a tátrai villanygyár mellett vezet el.

Milyen könnyű volna 10 szerény lámpát elhelyezni ezen az uton s mindjárt európaibb képe lenne esténként az egész vidéknek.

Különb is valósággal nevezetessége Tátrafürednek, hogy nincsen semmi szervezett fürdő-élete.

Nincsen kurtistája, nincsen olvasóterme, nincsen könyvtára, nincsen parkja, viszont — legyünk igazságosak — nincsen kurtaxája sem.

A Tátra legfrekvenciáltabb helye kétségtelenül Ófüred. Nehéz arra választ adni, hogy miért? Fekvése megközelítőleg sem oly szép, mint Lomnicz, vagy Csorbáé. Amióta az emlékezetes ciklon borzalmas pusztítást vitt véghez erdeiben, megfelelő erdei sétányai sem igen vannak. Szervezett fürdőélete — mint feljebb jeleztük — egyáltalán nincsen.

Alighanem ráhibázunk a valóságra, amikor a Grand Hotel szerencsés kézzel történő vezetésének tulajdonítjuk, hogy a Tátra mondain központjává vált Ótátrafüred.

Szállodai halja a Tátra társadalmi-, turisztikai- és — pletyka-központja. Társadalmi élete és pletyka-forgalma azonban kétségtelenül fejlettebb, mint turisztikája. A Grand Hotel turistái az úgynevezett »grand-turisták, akik viharkabátban,

szegestartup cipőben s bottal teszik meg a turát a Grand Hoteltől a Bányász-Aruházig és vissza s a hotel írószobájából írják meg a csúcsokat ábrázoló képeslapokat. Ezek a kütünő sportmúlttal rendelkező turisták rendszerint a félemeleten lévő szobájukba is legszívesebben liften mennek s 4 hetes nyaralásuk alatt főleg a hotelhallból csodálják a természetet.

De este... Este megmozdul az egész nagyszálloda. A hallban zsongó, nagyszerű élet. Szép asszonyok, lányok, elegancia s 10 óraker felvonnak a bárba...

Álomtó Csorbán

A természet egyik legszebb ajándéka a Csorbátó. Nehéz jellemezni a szépségét. Havas csúcsok tükröződnek a tóban az augusztusi napsütésben s strandján vidám fiatalság fürdik, ha nem borzong a kicsit csipős víztől...

Csorbá tündéri szépségének azonban ára van. Hatszor-nyolcszor is ellátogattam, csakhogy gyönyörködhessem panorámájában. S mindig megáztam. Egyszer bőrig. Pedig csak körbe sétáltam a tó körül, néztem a nyugodt vizet s a még nyugodtabb úri horgászokat, akik ficánkoló pisztrángokat zsákmányoltak.

A Móry-Hotel feletti kilátónál sokáig álmétködvá áll az ember. Észak felé sötét, félemeletes, titokzatos felhőbe burkolódzó hegyóriások. Dél felé pedig napfényes, világos szinpompában csillogó, termékeny fensíkok, enyhe, gazdag zöldárnyalatu szinpompában, festői csillogásban.

A Csorbátó testvére a Poprádi-tó. Talán kisebb, de magasabbra vitte fel az Isten a dotgát. Szinte még szebb. Vadregényesebb.

Mellőle folytattuk az utunkat egyik csúcs felé. Melletünk öttagú fiatal társaság haladt el. Hátizsákkal, sátorlappal, megfelelően felszerelve. Két fiatal lány, három fiatal fiú. Dalolva indultak. Szinte futó lépésben felfelé. Ugy haladtak el mellettünk, mint a tehervonat előző gyorsvona. 10—15 perc múlva már látszóval figyeltük őket. Mint kis pontok mozogtak ugyanolyan gyorsan, mint kezdetben, valahol fent a sasok táján.

Lomnic — az állami fürdő

A Tátrának kétségtelenül egyik legszebb pontja az állami kezelésben lévő Lomnic. A róla elnevezett csúcs tővében valóban ápolt, gondozott fürdőtelep. Itt már van kurtaxa, viszont van gyönyörű parkja, naponta többször térenéje, állítólag olvasóterme s megvilágítása is jobb egy árnyalattal Füredénél.

Legnagyobb attrakciója — vadonatúj drótkötélpályája. Európa egyik legmodernebb ilyen pályája. Egyelőre még csak 1700 méter magasságig visz fel, a kópataki tóig, ahol már kütünő vendéglő van és épül az új, nagy hotel. A Tátrának kétségtelenül egyik legnagyobb látványossága ez a drótkötélpálya, amely fáradság nélkül viszi fel az embert respektábilis magasságba s onnan olyan nagyszerű s aránylag könnyű turisztikai lehetőségeket nyújt az emberek számára, amely igazi tátrai élményt jelent.

Akinek nehéz túra a 2500 méteres lomnici csúcsra vezető út, megcsinálhatja a lomnici nyereghez való szép, alig kétórás túrát s megkapja fáradságának legnagyobb jutalmát. 2100 méter magasságban már hatalmas hómezőn hólabdázhatik a szikrázó s forró napsütésben s ha szerencséje van, találkozhatik kisebb-nagyobb zergecsordával s megcsodálhatja, hogy a bércek állítólag kiveszőben lévő állatfaja milyen csodálatosan kecses könnyedséggel szökdecsel a nehéz sziklás terepen.

De külön nagy élménye a kényelmes tátrai sétáknak a kópataki tótól Tarajkára vezető pompásan kiépített magisztrális hegyi út. Egyes pontjain olyan hegyi panorámát nyújt az egész tátrai hegy-rengetegről, amit sehol ilyen feltalálásban nem kap a turista. Vizesek csodálatos sora ámitja az embereket s nem is érzi a hosszú út fáradságát, mert minden pillanat külön nagy élményt jelent.

S. D.

Két-három éven belül felszámolják az úgynevezett bolsevik hadikárt

A belügyminiszter válasza Holota képviselő interpellációjára

Ismeretes, hogy a hadikárok végleges felszámolásáról és térítéséről az 1931. évi 106. számú kormányrendelet intézkedik olyképen, hogy e károk fedezetére az állami költségvetésbe évenként meghatározott összeg veendő fel. Ez az összeg eredetileg 3 millió korona volt s az 1938. évi költségvetésben már 1.7 millióra csökkent. Ilyen összegből természetesen lassan ment a kárösszegek folyósítása, ezért dr. Holota János nemzetgyűlési képviselő kérdést intézett a belügyminiszterhez az idézett kormányrendelet végrehajtása tárgyában. A parlamenti titkárság most kézbesítette ki Holota képviselőnek a belügyminiszter választ. A közérdekű belügyminiszteri válasz így hangzik:

— Az úgynevezett hadikároknak a 106—1931. Trgyisz. kormányrendelet szerinti felszámolása az 1937. év végével annyira előrehaladt, hogy a folyó évre csupán Kelet-szlovákia és Podkarpatszka Rusz néhány csekély számú községének károsultjaitól beérkezett jelentések letárgyalása maradt fenn, s itt is csupán oly községek forognak szóban, ahol a károk nem nagyon jelentősek. Ez okból a belügyminisztérium mellett alakított tárcaközi bizottság már az év kezdetén látott hozzá a magyar bolsevisták szlovákiai betörése által okozott károk letárgyalásához.

— Az állami járuléki nyújtásáról való határozathozatalra hivatott bizottság határozatainak meghozatalánál köteles az állami költségvetés által erre a célra évenként engedélyezett pénzeszközök összegét számbavenni. A kormányrendelet által megállapított anyagi föltételek által a bizottság természetesen valamennyi esetben kötve van. Az 1938. évre szóló költségvetés a hadikárösszegek fedezetére 1.700.000 koronát vett föl. A január—április hónapokra járó s ezideig 4/12-ből a bolsevisták által okozott károk térítmenyenként majdnem 500.000 koronát fizettek ki.

— A már bejelentett, de ezideig még le nem tárgyalt hadikárok összegét felbecsülni nem lehet. A költségvetési fedezet kérdése elsősorban a pénzügyminisztérium gondja ugyan, a belügyminisztérium azonban ennek dacára is azon tesz, hogy a legközelebbi évek költségvetéseiben az idézett kormányrendelet értelmében szerinti valamennyi kár felszámolásával járó költségek fedezetéről oly összegek föltételül történjenek gondoskodás, hogy a hadikárosultak által benyújtott valamennyi bejelentés letárgyalása s így a károknak két-három éven belül leendő felszámolása lehetővé tétessék.

Mi hasznosabb, a több vagy kevesebb?

Most az iskolaév kezdetén időszerű azt eldönteni, hogy mi előnyösebb a serdülő gyermekre, ha sokat ül az iskolában és vele sokat és sokáig tanulnak, vagy annak az ellenkezője?

Vannak szülők, kik azt szeretnék, ha a gyermekük — különösen, ha az egy kissé jobb felfogású — csodagyermekké váljon. Azt kívánják, hogy kora reggel és késő délután az iskolában üljön és a tanító folyton tanítsa. Mennél tovább annál jobb. — E héten egy orvosi lapban szakemberek kimutatták, hogy ez nemcsak helytelen, hanem egyáltalán káros kívánság, mert a gyermek nagyfokú foglalkoztatása később megbosszulja magát a legtöbb esetben. — Fontos, hogy a gyermek eleget aludjék, reggel korán keljen fel, hogy legyen ideje rendszeres reggolinizni. Mit sohasem szabad elmulasztani. A délelőtti padban-ülés után szükséges, hogy a gyermek pihenjen, és a levegőn mozogjon. Mert az egész napi padban-ülés következtében a hátgerince elgörbülhet. Mig az egész napi tanulás szellemi túlterhelést idézhet elő. Evvel lehet megmagyarázni, hogy sok sok nagyon okos kisgyermek nem vitte sokra, mert eleinte gyorsan haladt előre, de hamar megakadt a fejlődésben. — Természetesen: vannak kivételek is.



Erkölcsostrány Surányban

A surányi csendőrség letartóztatta és az érsekújvári járásbíróházba szállította R. surányi kereskedőt és egy társát. A letartóztatás mögött nagymérvű erkölcsobtrány húzódik meg.

A csendőrség feljelentés alapján értesült, hogy R. kereskedő és társa az üzletbe vásárolni jövé.

12—13 éves lányokat becsalják az üzlet mögött lévő szobájukba, ahol erőszakoskodnak velük.

Az eddigi csendőri nyomozás alapján megállapították, hogy a két kereskedő

hat kiskorú lányon követett el erőszakot.

A hat kislányt hatósági orvos vizsgálta meg és megállapították, hogy mind a hat defloreálva van. A két kereskedőt rövidesen átszállítják a nyitrai kerületi bíróság fogházába.

— Nyaralni ment a nyár?

— Jaross magyar bírákat követel a magyar nyelvterületre. Emlékeztetes, hogy néhai Török József dr. szenátor is erős harcot vívott azért, hogy a rimaszombati kerületi bíróság élére magyar nemzetiségű bírót nevezzenek ki elnöknek. Ez az állás most valószínűleg megüresedik és Jaross Andor országos pártelnök már el is járt az igazságügyminiszternél, hogy ezt az állást magyar emberrel töltsék be, lévén ez a magyarság jogos kívánsága. Déder dr. igazságügyminiszter válaszában elvben egyetértett azzal, hogy e bíróság élére magyar ember kerüljön, de kijelentése szerint még nincsen tudomása ezen állás megüresüléséről. Jaross Andor végül rámutatott arra, hogy a magyarság álláspontja az, hogy általában a magyar nemzetiségű hivatalnokok és így a magyar nemzetiségű bírák is elsősorban magyar nyelvterületen működjenek.

— **Kínos családi botrány — amazonharcosokkal.** Hétfőn este különös botrány játszódott le az egyik érsekújvári moziban. Közvetlenül az előadás megkezdése előtt megjelent a moziban egy érsekújvári hölgy, aki hangos lármával vonta felelősségre férjét, aki egy fiatal leány társaságában ült a moziban. Pillanatok alatt kínos jelenetre került a sor, amelynek során a hölgy tetteleg bántalmazta úgy a férjét, mint a társaságában megjelent leányt. A botrányokozók csakhamar elhagyták a mozi s ekkor az asszony a leány szüleit kereste fel és éles szemrehányást tett nekik, hogy lányukra nem vigyáznak jobban. Ebben a pillanatban érkezett haza a leány is a szülői házába s amikor az asszony újból izgatottan s fenyegetően lépett fel a fiatal lánnyal szemben, az felkapott az udvaron egy téglát s azzal fejbevágta a családi tüzhelyének nyugalmáért harcoló asszonyt. A szerencsétlen nő ájultan esett össze, amire az izgalmas légkörben még bántalmazásban is része volt. Beszállították az érsekújvári kórházba, ahol az előrehaladott másállapotban lévő asszonyon nőgyógyászati műtétet kellett végrehajtani. A különös botrány ügyében a vizsgálat megindult.

— **BERÉNYI LILLY** áll. kép. zongoratanárnő gyakorlati és elméleti zongoraoktatást szept. 1-től kezdődőleg elvállal. Komensky u. 6.

— **Öngyilkosságot követett el a nagysurányi cukorgyár portás.** Rejtélyes tragédia játszódott le a nagysurányi cukorgyár portáslakásán. Frey János 65 éves gyári portás, aki már 25 esztendeje állott a vállalat szolgálatában, elküldte feleségét a lakásáról s mikor egyedül maradt, felment háza padlásra s ott felakasztotta magát. Amikor rábukkantak, már halott volt. A szerencsétlen öreg ember halála Surányban igen nagy feltűnést és általános részvételt keltett. Végzetes tettének okát nem ismerik. Egyes hírek szerint levelet hagyott hátra, de világos magyarázatot tettere ebben sem adott.

— **Szlovákiai színész a polgári pályán.** Erdős József, a Földes-társulat éveken át volt vezető drámai színésze, aki egész sor darabban, így különösen az ember tragédiája Lucifer szerepében emlékezetes sikert aratott, ezévből nem vállalt szerződést, hanem polgári pályára lépett. Mint a Moldavia-Generáli Biztosító Társaság érsekújvári vezérigazgatójének tisztviselője már el is foglalta állását. A szlovákiai magyar színészet kétségtelenül értékes, fejlődő tehetséget vezetett benne, viszont az érsekújvári társadalom számára bizonyosan értéket fog jelenteni egy tapasztalt színpadi rendező bekapcsolódása.

— **Megváltozik a postabélyegző.** A cseh-szlovák posta eddig 32 milliméter szélességű bélyegzőket használt. Ezeket most bevonják a forgalomból és a szöveg nagyságának megfelelően 24-28 milliméter szélességű új bélyegzőket fognak alkalmazni.

— **BERGER LILY** áll. képesített zongoratanárnő szeptember 1-én ismét megkezdte a tanítást Ziačka u. 3. Kasznárság.

— **Hamis egykoronások Nagysurányban.** A Stoklasa-féle nagysurányi vendéglőben egy Hanák nevű ember egykoronásokkal akarta számláját kifizetni. A vendéglős nyomban észrevette, hogy Hanák hamis pénzzel fizet és azonnal értesítette a csendőrséget. Hanák kihallgatásánál azt állította, hogy a hamis pénzt egy nagysurányi üzletben kapta. A csendőrség a rejtélyes ügyben nyomoz.

— **Önvédelemből csaknem agyonverte a sógorát.** Kovács József 34 éves jászfalusi földműves a község szövetkezetének udvarán összeesett a sógorával, Lavicska Péterrel. A veszekedésből verekedés lett s a dühös Kovács lapáttal támadt sógorának. Lavicskát fejbeverte, az áldozat elszédült, földre esett, de a nekidühödött Kovács még a földön is ütötte-verte a sógorát. Lavicska igen súlyosan megsérült. Kovács a bíróság előtt azzal védekezett, hogy „önvédelemből” cselekedett. Egyhavi fogházbüntetést kapott.

— **BERGER EDIT** okl. zongoratanárnő kezdők és haladók oktatását vállalja. — Kasznárság. Ziačka u. 3.

— **A garamberzence—lévai helyiérdekű vasut** most tartotta kögyűlését, amelyen az igazgatóság elhatározta, hogy osztalékokat az elsőbbségi kötvények után sem fizet.

— **Megszurkálták a szüreti mulatságon.** Sulik Mátys csornoki munkás részt vett egy zsitvaföldemesi szüreti mulatságon. Barátaival valami okból összeszólalkozott, akik nekiestek és oly alaposan összeszurkálták, hogy testét mintegy húsz késszúrás érte. Négy szúrás a tüdejét sérlette meg és így válságos állapotban szállították be a nyitrai kórházba.

Bútorozott szoba

külön bejárattal **kiadó.** Magtárköz 2. Bakernénál.

Esterházy János portréja a cseh fasiszta sajtó tükrében

A Stribny-féle »Polední List« Esterházy János politikai aktivitásával foglalkozva, a következőket írja:

A lapokban nap-nap mellett új nevek bukkanunk. A mozgalmas idők új vezéreket tolnak előtérbe. Kérdem, kinek volt csak a legutóbbi időkig halvány sejtelve Kundt, Frank, Schicketanz és Richter urak létezéséről, akik jelenleg a szudétánémet párt vezetőséjének közé tartoznak? És mégis foglalkozunk, számolni kell velük, hogy tudjuk, kihez van szerencsénk...

Ugyisint Szlovénzskón új nevekkel találkozunk a magyar ellenzék soraiban. Egy név nap-nap mellett szerepel ma az újságokban, Esterházy Jánosról van szó.

Az első tekintetre azt a benyomást kelti, hogy az exkluzív társasági élet vigkedélyű és szimpátiikus lovagjával áll szembe az ember. Azt hinné az ember, hogy ezt a 37 éves szőke fiatalembert a társaséleten kívül más nem is érdekli. Barátosságosan tekint a világra, mint akinek a politika és nemzetiségi viszály legkisebb gondját képezi. És mégis kemény ellenfél várt ebből az elegáns világfölből, akinek ereiben egy ősi magyar család vére folyik. Az Esterházyak

mindenkor nagy szerepet játszottak a régi Magyarországon és egyik ősiük nádor volt.

A családból sok püspök, bíboros, de legfőképpen politikus került ki,

mert mindegyik szenvedélye volt a politika.

Esterházy János, a magyar ellenzéki pártok mostani vezetője alig 37 éves és a nyitrai megyei Nyitraújfalokon született. Anyai részről lengyel származású. Politikával korán kezdett foglalkozni. 23 éves volt, mikor a magyar keresztényszocialista párt végrehajtóbizottságába választották. Nyolc év alatt a párt egyik vezére lett. 1935-ben került be a parlamentbe. Ha kutatjuk gyors karrierjének okát, szembetűnik, hogy mindenkor radikális magatartása vitte őt a vezéri székbe. Ehhez járul a politikai tradíció, mely családja vérében van. Műveltsége is predestinálja. Folyékonnyan beszél szlovákul, magyarul, lengyelül, németül, angolul és franciául. Kizárólag csak politikával foglalkozik, ez érdekli őt egyedül.

Mint a magyarság egyik vezére, eddig háromszor volt Runcimannál. Esterházyból kemény politikai ellenfél lett, aki nem fejtette el a családi tradícióról és a mostani nehéz időkben még sok kellemetlenséget várhatunk tőle — fejezi be cikkét a prágai lap.

Apróhirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4- Ké.

Üzlet áthelyezés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy az Ozmán-téren lévő női és férfi szabóüzletemet **Bém u. 10. sz. alá** helyeztem át. — Kérve a n. é. közönség szives pártfogását, maradok tisztelettel **Jakubiček** női és férfi divatszalon.

Gyümölcsösét és kertjét szakszerűen rendbehozhatja

Ifj. Holló Géza

okl. kertész **LÉVA.**

Városi faiskola, Lövölde mellett.

Értesítések beadhatók a Feldman trafikba, vagy Kákonyi vendéglőbe. Telefon 56. —

HIREK

— **Masaryk emlékezete.** Masaryk T. G. halálának évfordulóján Léva is kegyelettel áldozott a köztársaság első elnöke emlékének. A főtéren felállított gyászkatalfalk előtt kedden este megjelentek a helyőrség, a csendőrség osztagai és nagyszámú lakosság. A tanítóképző énekkara és a Dalárda gyászdalokat adott elő. A város főuccán félárbóca engedett állami zászlók és gyászszalók lengtek, az üzletek kirakatait az elhunyt elnök gyászfényes arcképei és mellszobrai díszítették.

— **Ujabb átfogó akció az államvédelem érdekében.** A lévai szlovák Közművelődési tanács a napokban tartotta gyűlését. A gyűlésen a helybeli szlovák egyesületek 45 taggal képviseltették magukat. Soukup törzskapitány a katonaság előtti kiképzésről számolt be. A gyűlés fő pontját a jubileumi ünnepségek képezték, melyről Pabyška Ferenc az állami közművelődési szolgálat referense számolt be. Az összes jelenlevők egyhangúlag elhatározták, hogy az államvédelmi alapra való gyűjtést a lakosság minden rétegére kiterjesztik és propagálni fogják, hogy ezzel is hozzájáruljanak az államvédelmi alap egy milliárdjának minél hamarabb történő eléréséhez.

— **Tovább építik a lévai kórházat.** A lévai kórház infektációs pavillonjának és a gazdasági épületének építési munkálatait nyilvános árlejtésen most adták ki. A káznáház berendezését az első brünni gépgyár kapta meg. A központi fűtést Oravecz László pozsonyi cég építi, míg a vízvezetéki és villanyterelést a pozsonyi Elektra cég készíti.

— **Ujj a szecs-kavágóban.** Rozsek Júlia, a bajkai kisbíró 11 éves kislánya, a pajtában játszadozott. Játék közben felmászott az ott lévő szecs-kavágóra és olyan szerencsétlenül lépett a kések közé, hogy a szecs-kavágó a kislány ballabánának hüvelykujját lemetszette. Kórházban ápolják.

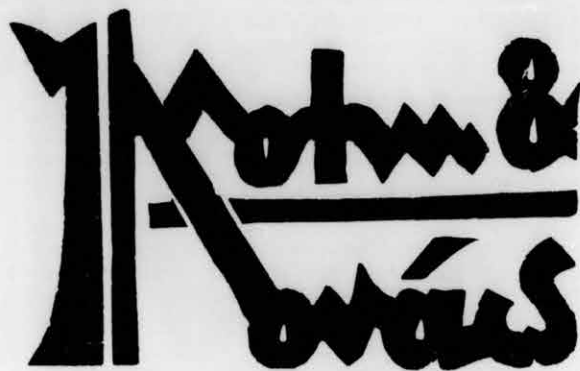
— **Kezébe lőtt a falát revolverrel.** Máté László lévai kereskedősegéd és vele egykorú barátja Balla László a napokban a lévai majorok alatt egy eldobott revolverre bukkanak. Ahelyett, hogy a fegyvert beszovalgattatták volna, alapos tanulmányozás alá vették. Amint a fegyverrel játszadoztak, az egyik véletlenül lenyomta a ravaszt, a fegyver elsült és a golyó Máté bal kezébe furdott. A lévai köz-kórházban távolították el a golyót a fiu kezéből, ki ellen még gondatlanság miatt vizsgálatot is indítanak.

— **Letartóztatott »Grafológus«.** Az Aranyosmarót melletti Ebedencen a napokban letartóztatta a csendőrség Kolny Iván rovtomultú orosz emigránst. Kolny ellen az utóbbi időben több feljelentés érkezett és három csendőr állomást kereste. Kolny grafológusnak adta ki magát és kiszemelt áldozatait különböző hókusz-pókuszok segítségével csapta be. Több vendéglőst is megkárosított, akiktől kölcsönt vett fel és adós maradt az elfogyasztott ételek és italok árával. Beszállították az aranyosmaróti járásbírószálg fogházába.

— **3.000.000 dollárba került Napoleon szerelmi kalandja.** A »Ben Hur« óta nem készült olyan költséges film, mint a »Walewská grófnő«. Kerekén három millió dollárba került, ami talán nem is sok, ha megmondjuk, hogy Greta Garbo egyedül félmillió dollárt kapott a főszerep eljátszásért. Garbo új filmje Napoleon legromantikusabb szerelmi kalandját eleveníti fel, hősnője Mária Walewská lengyel grófnő a császár egyetlen igaz szerelme. Garbo Walewská grófnő partnere Napoleon szerelmében a francia Charles Boyer, aki százezer dollárt kapott ezért a szerepért. (Bemutatja az Orient mozgó).

Gyönyörű az őszi divat!

A legszebb őszi ujdonságok, női ruha- és kabátszövetek, új szövések, pazar mintázatok és dus választékban



szövet és selyemáruházában.

Férfi szövet ujdonságok, raglánkelmék, téli kabátok a legnagyobb választékban és legjobb minőségben.

Menyasszonyi kelengyék. — Szőnyeg, függöny, paplan és linoleum gyári lerakot.

— **Szerencsétlenséget okozott a berúgott kerékpáros.** A zselizi vásárok nem csak arról nevezetesek, hogy jól lehet venni és eladni, hanem arról is, hogy itt lehet azután igazi áldomást inni a jó vásár után. Ezt tartotta Nagy Gábor 41 éves gyarmati kiscgazda is, ki miután jól tudott egy pár csikóján, alaposan felöntött a garatra. Erősen kaptos állapotban ült föl biciklijére, hogy hazamenjen. Természetesen a részeg ember kezében a bicikli az út egyik oldaláról a másikra kanyargott és ez okozta a szerencsétlenséget. Zseliz mögött Nagyt egy motorbiciklista akarta kielőzni. Már jó előre túlkölt Nagyra, aki ki is akart térni, de az utolsó pillanatban akarata ellenére a másik oldalra rántotta vele a sok elfogyasztott itál a kormányt úgy, hogy a háta mögött jövő motorbiciklista beleszaladt és nagy ívben leütötte a kerékpárjáról. Nagy a fejét és az arcát zúzta össze a felismerhetetlenségig. A motorbiciklista, kit felelősség nem terhel, mert szabályszerűen előzőtt lerepült ugyan járművéről, de szerencsés véletlen folytán nem szenvedett komolyabb sérüléseket. Nagyt a lévai kórházba ápolják.

— **Két gazdát leütöttek a tolvaj cigányok.** Szerdán d. u. a felsőpéli határban az Ény felé vezető uton egy cigány karaván vonult, amelyet Varga István felsőpéli gazda megállított. Vargának a cigányok nekirohantak és egy karóval leütöttek. A keletkezett tumultust a mezőn levő emberek látták, akik közül Macák András péli gazda sietett Varga segítségére. Macákot a cigányok kapával leütöttek, úgy hogy sebeit orvos varrta össze. Erre a cigányokat a község lakossága üldözöbe vette, de sikerült elmenekülniök. Az országot mellett nagyobbmenységű hentesárut hagytak a cigányok, amelyet minden valószínűség szerint tolvajlásból szereztek.

— **A vihneyi Szlovák gépgyár és Öntöde alaptökeemelése.** A vihneyi Szlovák Gépgyár és Öntöde szeptember 24-ére közgyűlést hívott össze, amely elé azt a javaslatot terjeszti az igazgatóság, hogy az alaptökét egy millió koronára emeljék fel.

— **Tizennyolcezer koronát loptak el egy mérszáróstól.** Mult héten szerdán vakmerő lopást követtek el Sulek Emil zselizi mérszárósnál. Mialatt Sulek néhány percre kiment lakásából, eddig ismeretlen tettesek beosontak, felfeszítették a szekrényt és onnan 18.000 koronát magukkal vitték. A csendőrségi nyomozás során már beigazodott, hogy a bűncselekményt kőborcigányok követték el.

— **18 millió nő él családon kívül Európában.** Egy megbízható statisztikai kimutatás szerint, ezidőszent nem kevesebb, mint 18 millió egyedülálló nő végez kenyérkereső munkát Európában. Elszomorító fényt vet ez az adat a modern kor életviszonyaira, mert akár önként kereste ez a 18 millió nő a családonküüli életet, akár a kényszerűség sodorta belé, ez a helyzet mindenképpen kiáltó bizonyosságnak, hogy a nyugati népek társadalmának alapillére, a család — bomladozóban van.

Ahogy én látom...

az adófizetők legnagyobb öröme városunk központi igazgatása évről-évre nagyobb összegeket emészt fel. Az új költségvetésben annak ellenére, hogy ez év folyamán az összes irodahelyiségeket új, modern — mondhatnánk : pazar — butorzzattal látták el, a következő évre csaknem egyneved millió koronával többet irányoztak elő, mint az ezévi előirányzat tett ki. A város lakossága kíváncsian várja, vajjon mivel tudják megindokolni ezt a mai viszonyok között a város gazdasági helyzetéhez mérten óriási összegű újabb beruházást! A mai idők a legnagyobb takarékoságra intenek és a képviselőtestületnek kötelessége erkölcsi és anyagi felelősség mellett, hogy a felesleges kiadások eszközzésél az egész vonalon a legerélyesebben megakadályozza.

OKULAR.

Minden vásár- és ünnepnapon d. u. négy órától az ujonnan átalakított

Stránszky kávéházban

Tököli Guszti

kitűnő hangulatzenekara muzsikál.



A megtisztított és kizsigerelt pontyot hosszában szétvágjuk, besózzuk és darabokra vágjuk, meghengergetjük tojásban és zsemlyemorzában, majd sok, forró Cereses zsírban aranyosbarnára kántjuk.

Vigyázz! A megmaradt Ceresét a következő halkirántásnál újból felhasználhatjuk, mert nagyon soká eltartható a nélkül, hogy megromlanék.



Nemcsok néni sír...

Ki ne ismerné őt! Ott áll és üldögél kis bódéjában és egy kis nyílason keresztül adogatja az újságokat. Magyar, németet, szlovákot, csehét, mind egyenlő szeretettel.

Szerdán történt. Hatalmas embertő meg lesi az újságok érkezését, izgatottan tárgyalják a világpolitikai eseményeket és néhány perc alatt elkapkodják az újságokat. Odalépek később a kis bódé elé, újságot kérek. Nemcsok néni szokatlanul hallgatag és amint jobban megnézem a kis nyílason keresztül ráncos arcát, látom, hogy sír... Sír, amikor a legjobban fogy az újság? Értetlen...

Nem az örömtől sír a derék asszony! Könnyezve panaszkodik, hogy megint nagy baj van a világban, talán bizony háború is lesz és ő mindenkit nagyon sajnál, azokat, akik elmennek úgy, mint akik ittmarnak. Mindenkinek a fiát félti, mert neki is van fia, sőt unokája és senkinek sem kívánja, hogy árva legyen. Ő tudja a legjobban mi az árvaság, meg az özvegyiség. Így sópánkodik, panaszkodik a mi jó Nemcsok néniénk, akit az élet keserves küzdelmei megakadályoztak abban is, hogy a betűolvasás mesterségét megtanulja. Nem is tudja ő mit rikoltanak az öles betűk, de érzi hogy baj van, mert nagyon sokan veszik az újságot. Más talán örülne, hogy fogy a portéka, de ő sokkal inkább ember, érző szív, mint rideg kalmár és ezért sír szegény jó lélek. Könnyei, gondterhes barázdáiról arcának leperregnek a világszenzációkra...

(r.)

— Maradjunk az Abécénél címen Ghimessy János nyug. íg. tanító könyvet adott ki, amelynek tiszta jövedelme a Tanítók Háza javára fordítatik. Az izléses kiállítású könyv Schulez Ignác és Fia könyvnyomdájában készült. Ára 8 Ké. Az érdekes tartalmú könyv lánzsát tör a magyar helyesírás illetve a betű kettőzítés megtartása mellett. Igen fontos részét képezi a könyvnek azon szakoknak a gyűjteménye, amelyeknek más az értelmük egy és más az értelmük két (kettős) mássalhangzóval.

— Különös gyerekjáték az országuton. Három 5—6 esztendő kisfiú azt a veszedelmes játékot találta ki az udvardi országuton játszadoxva, hogy az arra haladó autók előtt versenyt futva szaladtak át. Az éppen arra haladó Bíró Lucian komáromi tanár autója az ügyetlenül szaladó gyerekek közül elütötte Száraz Laci 6 éves kisfiút, akit érzékeny sérülésekkel szállítottak az érsekújvári kórházba.

SPORT

Megkezdődött a lévai középiskolák labdarugó körmérkőzése

Tanítóképző II.—Polgáriiskola 4:1 (3:0). Ludin lévai sportterem tavaly a lévai középiskolásoknak vándorsereget adományozott. Az idei szezonban a serlegért a Tanítóképző II. és a Polgári iskola mérkőzött először. A mérkőzés a tanítóképző megérdemelt győzelmével végződött.

Gimnázium—Tanítóképző I. 1:0. A második mérkőzés, amelyen a két rivális a Gimnázium és a Tanítóképző csapatai kerültek össze, szombaton délután folyt le. Annak ellenére, hogy a bíró nem volt mentes a tévedésektől és meg nem érdemelt 11-est is ítélte a Gimnázium ellen, a mérkőzést meglepetésszerűen a Gimnázium csapata nyerte meg 1:0 arányban, a tavalyi győztesével szemben.

— A déli kerületben — a galántai ügy miatt — harmadszor sorsoltak, de reméljük, hogy ez már végeles lesz. Mint jelentik, a Galántai SE és Tardoskeddi SC visszalépése, a Dunaszerdahelyi TC becsatolása, az LTE és IFC terminuscseréje, a KFC és az ESE divíziós mérkőzésének előrehozása olyan felfordulást okozott a sorsolásban, hogy a déli kerület vezetősége jónak látta egy új sorsolás megejtését. Természetesen, ennek következtében a II. oszt. sorsolása is lényeges változást szenvedett.

A »déli-kerület« I. oszt. 1938/39 évi őszi bajnoki sorsolása:

Szeptember 25.: LTE—DTC, KFC 11—EDSC, ESE 11—PTE, FNŠC—GSE, IFC szabadnapos.

Október 2.: IFC—LTE, GSE—PTE, DTC—KFC 11, EDSC—FNŠC, ESE 11 szabadnapos.

Október 9.: EDSC—DTC, PTE—LTE, FNŠC—IFC, ESE 11—KFC 11, GSE szabadnapos.

Október 16.: ESE 11—FNŠC, IFC—DTC, KFC 11—LTE, GSE—EDSC, PTE szabadnapos.

Október 23.: EDSC—IFC, LTE—ESE 11, DTC—GSE, FNŠC—PTE, KFC 11 szabadnapos.

Október 30.: EDSC—ESE 11, IFC—GSE, PTE—DTC, FNŠC—KFC 11, LTE szabadnapos.

November 6.: LTE—FNŠC, IFC—KFC 11.

A résztvevő egyesületek levelezési címe: Parkányi TE: Bohák János, ügyv. elnök Parkan. Gútai SE: Berezny László Gúta, községháza. Ipolyvári FC: Büchler Endre, titkár, Sáhy, Lévai TE: Hochberger Sándor, titkár Levice. ESE 11: Weisz Károly, titkár Nové Zámky. KFC 11: Róza Pál, titkár Komárno, Masarykova ul. Egyetértés DSC: Paulik Károly, titkár Komárno, Hold u. Farkasdi NSC: Wenzel Gyula, titkár, Farkasdi. Dunaszerdahelyi TC: Román László, titkár Duna-Szerdahely.

VERSENYKIÍRÁS.

A Lévai Torna Egylet saját pályáján folyó évi szeptember 25-én délután fél 2 órákor atlétikai pályaversenyt rendez.

SORREND:

1. 100 m. síkfutás előfutam.
2. Súlylökés.
3. 400 m. síkfutás, előfutam.
4. Magasugrás.
5. Diszkoszvetés.
6. 200 m. síkfutás, előfutam.
7. Távolugrás.
8. 100 m. síkfutás, döntő.
9. Gerelydobás.
10. 400 m. síkfutás.
11. 1500 m. síkfutás.
12. 200 m. síkfutás, döntő.
13. Olimpiai staféta.

A verseny a ČSAU alapszabályai szerint kerül lebonyolításra.

A versenyen kizárólag az 1938. évre is leigazolt atléták indulhatnak.

Díjazás: I. helyezett: aranyéremmel, II. és III. helyezett oklevéllel lesz kitüntetve.

Jelentkezni szeptember hó 23-án déli 12 óráig bezárólag lehet. Jelentkezések Budaváry László, Levice—Léva, Mártonfy u. 18 címre küldendők.

Nevezési díj számonkint 2 K. — stafétánkint 5 K. A nevezési díj előzetesen beküldendő Budaváry László atlétikai szakosztály vezető címére.

Óvás az egyes versenyszámok lezajlása után 10 percen belül nyújtható be a versenybíróknál 10 K. óvási díj előzetes lefizetése mellett, — mely összeg az óvás elutasítása esetén a ČSAU-t illeti.

A versenypálya kerület 350 m. — talaja kőporral behintett föld.

Boros Béla sk. Dr. Heimann Aladár sk.
sz. o. elnök. főtitkár.

Magyar egyesület alakult Nyitrán

Jelentettük már, hogy Nyitrán alakulóban van egy magyar sportklub. A hír a magyarság körében is, a szenzáció erejével hatott. Mint értesülünk a már meglevő zsupacsapattól teljesen függetlenül minden körülmények között meg lesz a magyar klub, melynek megszervezése igen előrehaladott stádiumban van. A megalakulás komolyságát mi sem bizonyítja jobban, minthogy a szervező bizottság a déli kerülettel is megkezdte tárgyalásait olyan irányban, hogy már az őszi bajnokságban indulna az új klub. A déli kerület IB-je már kedden foglalkozik a tárgyalás anyagával és hisszük, hogy e fontos magyar ügy miatt a déli kerület is megtesz mindent, hogy a nyitrai magyar klub mielőbb megjelenhessen a nyilvánosság előtt.

Mozi műsorok:

SZERDA, CSÜTÖRTÖK.

ORIENT MOZGÓ: Lányok ne féljétek! Belföldi vigjátékláger a mai fiatalságról! Mai film! Humoros film! A legvidámabb másfélóra! **Legelső sztárjaink** felsorakozása: Hugo Haas, Adina Mandlová, J. Dohnal és egy aranyos gyermeksztár. »Aktualita« híradó!

PÉNTEK, SZOMBAT, VASÁRNAP.

APOLLÓ MOZGÓ: Az idény legkiválóbb s egyben legjobb hazai filme Karel Čapek világhírű hasonló regénye nyomán: **A fehér kőr.** Az emberfeletti küzdelem, a hazaszeretet, a felebaráti kötelesség hű tükröképe ez a film, mely nemcsak itt, hanem mindenütt, ahol előadták a legszebb sikereket érte el. A legnagyobb realitással megrendezett film. **Főszereplők:** Bedrich Karen, Vladimír Smeral, Karla Oličová, Otto Rubik.

PÉNTEK, SZOMBAT, VASÁRNAP, HÉTFŐ.

ORIENT MOZGÓ: Walewská Grófnő. Fenomenális, páratlanul álló alkotás a világ két legnagyobb művészevel a főszerepben. Bemutató Prágával egyidejűleg. Napoleon és egy lengyel grófnő nagy szerelmi regénye, Clarence Brown mesteri rendezésében.

KEDDEN.

ORIENT MOZGÓ: Botrány a turfon. A nagy kacagások filmje! **Főszereplők:** Marx Brothers, Chico, Harpo, Groucho a híres amerikai zenebohócok.

Léván,
a Dohánybevaltó mögött
házhelyeknek
alkalmas
földterület részletekben eladó. Érdeklődni lehet a tulajdonosnál: TURAY LÁSZLÓ vendéglős, Flóratér, vagy a megbízottnál: Dr. Strasser Elemér ügyvéd, Léva. Telefonszám 19.

Születés, házasság, halál:

Születés. Dr. Weisz László Gergely Birt Bertta leány Marianna Gizella. Kremmer János Pleva Erzsébet fia János István. Huszár Mihály Szalanka Erzsébet fia László.

Házasság. Klepek Fridrich József rkat. Ezsöt Anna rkat.

Halálozás. Schweier Mihály 68 éves, Eckstein Adolf 89 éves, Gál Béláné sz. Bocik Mária 77 éves.

Císló jed.: E. 2638/36/12.

VÝTAH DRAŽOBNEHO OZNAMU.

Súd v exekučnej veci vymáhajúceho veriteľa Františka Adameca, murára v Novej Bani proti dlžníčke Helene Tomásovej, rod. Takáčovej nariadiť exekúciu o vymoženie pohľadávky 295 Kč 50 hal istiny a jej príslušnosti na nehnuteľnosť, ktorá je na území levicekého okresného súdu obsažená v poz. kn. katastrálneho územia Levice, vložka č. 4599 pod A. + r. č. l. m. č. 1418/40/2 zahrada pod B. 1 v 1/4 čiastke na meno dlžníka písaná v odhadnej cene 2000 Kč.

Dražba bude o 9% hodine dňa 12. novembra 1938 v úradnej miestnosti okresného súdu v Levicech.

Do dražby dané nemovitosti nemožno odpredať nižšie dvoch tretín odhadnej ceny.

Ti, ktorí chcú dražiť, sú povinní složiť jako vadum 10%-ov odhadnej ceny v hotovosti, alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobilých podľa kurzu určeného v § 42. zák. č. LX. z roku 1881, a to osobe, vyslanej súdom, alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení vadia do súdneho depozitu.

Taktiež sú povinní dražobné podmienky podpísať (§§ 147., 150., 170., zák. č. LX. z roku 1881, § 21. zák. č. XL. z roku 1908.)

Ten, kto za nemovitost' viacej sfúbil, než je odhadná cena, jestli nikto viacej nesfubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určenej vadum po výšku práve takého procenta nim sfúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Levicech, odd. IV., dňa 30. augusta 1938.

Císló jed.: E. 2781/37/9.

VÝTAH DRAŽOBNEHO OZNAMU.

Súd v exekučnej veci vymáhajúceho veriteľa Levicekej prvej banky, úč. spol. v Levicech proti dlžníčke Marii Sinkovcovej, rod. Tunákovéj, nariadiť exekúciu o vymoženie pohľadávky 4000 Kč istiny a jej príslušnosti na nehnuteľnosť, ktorá je na území levicekého okresného súdu obsažená v poz. kn. katastrálneho územia Levice, vložka č. 1041 pod A. + r. č. l. m. č. 545 dom č. p. 488 a dvor pod B. v 104/192 čiastke na meno dlžníčky písaná v odhadnej cene 5958 Kč.

Dražba bude o 16. hod. dňa 10. decembra 1938 v úradnej miestnosti okresného súdu v Levicech.

Do dražby dané nemovitosti nemožno odpredať nižšie dvoch tretín odhadnej ceny.

Ti, ktorí chcú dražiť, sú povinní složiť jako vadum 10%-ov odhadnej ceny v hotovosti, alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobilých podľa kurzu určeného v § 42. zák. č. LX. z roku 1881, a to osobe, vyslanej súdom, alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení vadia do súdneho depozitu.

Taktiež sú povinní dražobné podmienky podpísať (§§ 147., 150., 170., zák. č. LX. z roku 1881, § 21. zák. č. XL. z roku 1908.)

Ten, kto za nemovitost' viacej sfúbil, než je odhadná cena, jestli nikto viacej nesfubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určenej vadum po výšku práve takého procenta nim sfúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Levicech, odd. IV., dňa 30. augusta 1938.

•LEVAI UJSAG• gazdasági, kulturális és kritikai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMER. — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÜCS ERNŐ dipl. agr. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva, Stúr u. 3. Telefon 19. — Előfizetési díj: egészévre: 48.—, félévre 24.—, negyedévre 12.— Ké, egyes szám ára 1.— Ké. Három példány megtartása ¼ éves előfizetésnek számít. Hirdetési tarifa szerint a kiadóhivatalban adhatók. Gyakori hirdetőknél engedmény. — Kéziratokat nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavai posta- és táviridőigazgatóság lévai feladóhellyel 109.976. V — 1934. szám alatt engedélyezte.

Hírek mindenfelől

Romániában az új közigazgatási törvény alapján eddig 26 magyar község kapott Erdélyben magyar bírót. — Egy motorkerékpár Prágában a járdára rohant s öt járókelőt megsebesített. — Mezőkövecsházán az ásatásoknál egy templom alatt 115 sirt találtak gazdag pénz- és értéktárgy leletekkel. — Németországban elkövetették a földai pástorlevelet, mégis feltávták az összes katolikus templomokban, mivel két példányban küldték a plébániákhoz. — Ausztráliában egy megkövesedett halat ástak ki a földből, mely a geológusok szerint 50 millió éve lehetett a földben. — Békehangulat lett urrá Spanyolországban, Francot lemondásra akarják kényszeríteni. — Milkó József bányamunkás, aki a beszercebánya környéki vasutvonal építésén dolgozott, egy ellopott dinamitpatronnal levegőbe röpítette magát. — Négy millió koronát örökölt egy tapolcsányi koldusházaspár. — Belgrad népe tüntetett a francia barátság és Csehszlovákia mellett. — Másfél millió korona költséggel új kórházat építettek Rózsahegyén. — A kőrmöcbányai pénzverde már megkezdte a jubileumi 20 koronás ezüstpénz verését, összesen 2½ millió darab jubileumi 20 koronásokat fognak forgatomba hozni, hogy így a község nagy érdeklődésének eleget tegyenek. — Negyven év előtt gyilkolták meg Erzsébet királynét Svájcban, vasráppal ütötte át szívet Luccheni a merénylő, aki később öngyilkos lett. — Felmentette a budapesti itélőtábla Féja Gézát, a »Viharosok« két hónapra elítelt szerzőjét. — Fényes külsőségek között ünnepelte meg Nagyszombat városa szabad királyi városá emelésének 700 éves évfordulóját. — 45%-al kisebb Csehszlovákia idei gyümölcsstermése a tavalyinál. — November 1-től Ausztráliában is bevezetik még a nők részére is a kötelező munkaszolgálatot. — Németország 1914-ben erősebb volt, mégis legyőzték — írja a francia sajtó. — 300 évvel ezelőtt született a franciaországi St. Ménehouldban Páter Dorn Perignou, a pezsgő feltalálója. — Hosszas ásatások után végleg napvilágra került Augusztus, a világhódító római császár temploma. — Amerika legnépszerűbb artistája Edgar Bergen, aki Charlie nevű bábujaival hasbeszélő mutatványokat végez, évente ötszáz ezer dollárt keres, Berger most egy biztosító társaságnál tízmillió dollár biztosította a hasát. — Az amerikai világkiállításon »mesterségesen szelidített« levegővel töltik meg azt az acéltornyot, amelyben bemutatják a XXI. század városát. — Egy délafrikai orvos olyan gázt fedezett fel, amely a gyümölcsöt egy évig frissen tartja, harminc tonna gyümölcs konzerválási költsége mindössze száz koronába kerül. — Szlovénzskón az állatállomány csupán egy százaléka pusztult el a száj- és körömfájásban. — Evente 170 kiló szin-aranyat, 1750 kilo szinezüstöt termel a magyar kincstár a nemrég megvett recski rézbányában. — Az egész világon 43.078.690 autó van üzemben. — A prágai fűtővezeték földalatti aluljárókat fognak építeni. — Csehszlovákiában az év első felében 8183 kivándorló utlevelet adtak ki, a múlt év azonos szakában kiadott 7385-tel szemben. — Ujvidéken a Dungszerki-palota házmeze megölte feleségét, mert nem engedte kiváltani a sorsjegyet, melyet százézer nyeraménnyel huztak ki. — Perth ausztráliai városka főuccáján a beszakadt uttest alatt aranybányát találtak. — Magyarországon elrendelték a kutyák kötelező vesztétség elleni oltását. — Egy hamburgi mérnök olyan gépkocsit szerkesztett, amely szárazföldön 120, vizen pedig 20 kilométeres sebességgel üzemeltetesen halad. — Runcimann angol lordhoz fordult a lévai magyarság a magyar gimnázium mihamarabbi felállítására érdekében. — A lévai iparosok és kereskedők a közigazgatási bíróság előtt védelmezik a magyar tanonciskola önállóságát. — A budapesti bábaképző ablakából kidobta egy apa gyermekét, mert torzszülött volt. — A német-római császárok koronáját és koronázási jelvényeit Bécsből Nürnbergbe szállították. — 490½ millió korona takarékpénztári könyvetet van Szlovénzskón. — A beregúfalusi himnusz-éneklők ellen — a köztársasági elnök husvétii amnesztíája folytán — az eljárást beszüntették. — Az év első felében 1½ millió külföldi látogatott el Csehszlovákiába, múlt évben a külföldi vendégek száma nagyobb volt. — Magyarországon már szünőben van a száj- és körömfájás. — Csehszlovákia augusztusi szirbehozatalának több mint felét Magyarország szállította. — Új állomáépületet kap Trencsén, Beszercebánya és Breznóbánya. — Csikágóban az ikrek nemzetközi kongresszust tartottak. — Hatszáz millió frankot füstölnek el egy évben a világ dohányozói. — Két új önálló gimnáziumot kaptak az ukránok. — Európa buzaterméde 50 millió mázsával több a tavalyinál. — Nagystíliú nemzetközi szélhámost tartóztattak le Póstyében. — A ligetfalusi magyar szülők öt év óta kérik a polgári iskola magyar párhuzamos osztályait és határozott ígért ellenére még az új tanévben sem nyitnak meg azok. — Kassán egy Pavlik János nevű 12 esztendő negyedik elemi osztályu tanuló felakasztotta magát szüleinek lakásán. — Nyitrán október 9-én és 10-én ezidén is megrendezik a szokásos gazdasági kiállítást. — Minőségileg is gyengébb lesz az idei bor, ha nem lesz meleg időjárás. — Négy év alatt 38%-kal emelkedett a magyar nemzeti jövedelem. — Jugoszláviában a belgrádi gyorsvonat Ovčar—Banja állomáson belerohant egy személyvonatba, hét kocsi pozdorjává zúzódt, az utasok közül nyolcat huztak ki a kocsik roncsai alól, mintegy ötven utas súlyosan megsebesült. — Újzeeland püspöke általános imakönyörgést rendelt el a békéért. — Csak 25.000 fürdővendége volt ezidén Karlsbadnak, míg ezelőtt 60—70.000 szokott lenni, a fürdőtakszából ezidén 3½ millió, míg tavaly hét millió folyt be. — Szlovénzskón okozta a legkisebb kárt a száj- és körömfájás, az állatállomáynak csak egy százaléka hullott el. — A halálosvégű közlekedési balesetek terén Amerika vezet, utána jön Svájc, Franciaország, Kanada, Japán és Németország, Amerikában 100.000 lakosra 72 halálos közlekedési baleset esik. — Hárommillió a hiány Nyitra város költségvetésében, amely 185 százalékos lakásadóval és 300%-os községi pótdadóval nyer fedezetet. — Félésztendőre Olaszországba szerződtek egy magyar operett-társulatot. — Októberben folytatják a csehszlovák-magyar kereskedelmi tárgyalásokat. — Csehszlovákiában csak a kalauz engedélyével lehet magasabb kocsiosztályba beülni az alacsonyabb kocsiosztályra szóló jeggyel. — A statisztikai hivatal jelentése szerint augusztus hónapban 44 kényszerigezységi eljárást indítottak Csehszlovákiában a múlt évi augusztusi 53 és az idei júliusi 65 eljárással szemben. — Pozsonyban emelkedett, Kassán csökkent a munkanélküliség. — A világ aranytartalékának 55 százaléka Amerika birtokában van. — Az idén is aktív lesz a csehszlovák államvasut mérlege. — Csehszlovákiában kivonják a forgalomból a 25 és 5 filleres aprópénzt. — Portugália 1939-ben fényes ünnepségek között üli meg 900 éves fennállása évfordulóját. — Az Egyesült Államok kormánya 700 millió dolláros belső kölcsönt irt ki. — A jövő héten szerdán Hitler, Mussolini, Daladier és Chamberlain találkozt lesz Berlinben. — Csehszlovákiában 11,973 orvos folytat gyakorlatot. — 12 millió négrert telepítenek át Amerikából Afrikába.